

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 8 (1893)

Artikel: Raetoromontsch de 1394
Autor: G. C. M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-179801>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

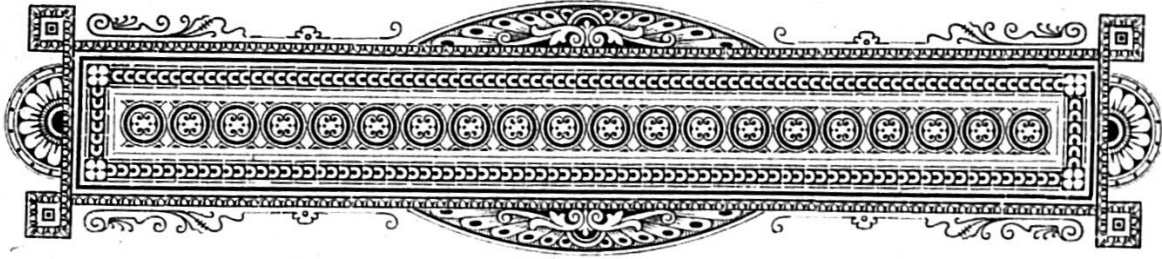
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Raetoromontsch de 1394.



In urbar della claustra de *Müstair* d'anno 1394 *) contegn il sequent original passus *ladin* della Vall Mustair, che nus lein muort sia *antiquitat* cheu publicar.

Sut ils beins situai sil territori de S. Maria (bona sita ad sanctam Mariam) pag. 249 dil cudisch citau en la nota, vegn plidau dals pascs de *Fuldera* „quod pascua in Faldera totaliter his tribus mensibus, videlicet Junii, Julii, et Augusti integraliter pertineat ad mansus dicti claustris in *Faldera*: et hoc tali modo declarando et in *volgari exponendo, ut eo melius intelligatur* :

„Introkk in sum la vall de Favergatscha et introkk eintt la vall da Vafergatscha; la e ucin faitt una puntt, chun dis punt alta e chun dis eintt feder**) Vinayr.“

*) Tirolische Geschichtsquellen III. Urbare der Stifte Marienberg und Münster etc. Herausgegeben von P. Basilius Schwitzer. Innsbruck. Druck und Verlag der Wagner'schen Universitäts-Buchhandlung. 1891.

**) veder Vinair.

G. C. M.

